

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában.
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámasztásában.
Amen.

Alkotó munkát a községi politikában!

A magyar társadalmi élet egyensúlyba hozása és az alkotó polgári munka megbecsülésének helyreállítása, mint legelső programponja a községi politikának, a fővárosban zászlót bontott s e törekvések kötelékébe tudta tömöríteni a mérsékelt gondolkodású polgári elemeket. Ez a kialakulási folyamat már jó ideje tart, most pedig, amidőn elérkezett az ideje, hogy a közelgő törvényhatósági választásokra, már mint szervezett egység vonuljon fel és mérje össze erejét a kétoldali szélső irányzatokkal, maga a miniszterelnök állott élére meghívás folytán a székesfővárosi békét és kiegyenlítődést hirdető polgári párti tömörülésnek.

Bethlen István gróf irányt adó felszólalása országos visszhangot keltett, mert a budai Polgári Pártok Szövetségének nagygyűlésén elmondott beszédével hasonló irányu szervezkedés megindítására teremtett közhangulatot és ez a vidéken is, reméljük, mielőbb éreztetni fogja jótékony hatását. Be kell vallanunk, hogy nagy hiányát érezzük országszerte a községi politika mai vitelében annak az egyedül céltudatos és nemzeti gondolkodásnak, amelynek a magyar miniszterelnök a hirdetője és megvalósítója. Legelsőben is békét hirdet a társadalmi osztályok, felekezetek és a hazafias törekvésű polgárok között, mert csakis az ellentétek kiküszöbölése és a magyar és magyar között mesterségesen keltett viszály száműzése szolgálhatja a független magyar állam megerősödésének bázisát és teremtheti meg a produktív nemzeti munka békés fejlődését. A lelkek megnyugvásával térhet vissza a kedv és kitartás, a forradalmak okozta gazdasági károk orvoslására s a gyűlölet érdeke helyett a megértés terméke-

nyitó gondolatának diadalra juttatására.

Kimondotta Bethlen István gróf azt is, hogy hamis dogma az, mely világnézeti kérdésnek minősíti a különböző fajú, vagy felekezeti polgárok együttes munkájának problémáját, mert ott, ahol erkölcsi alapokon nyugszik egy társadalom, csak a bűn, a hitványosság, a becstelenség és az árulás üldözendő bárki kövesse el azt, legyen az keresztény vagy nem keresztény, míg viszont a becsület és a tisztességes munka elismerést és támogatást érdemel. Csak az alkotó munka védelme lehet helyes politika, de az, amely jelszavakkal rombol, nemcsak magára az országra végzetes, hanem egyediben is tönkretesz a társadalmat. Ki kell ütni a községi életből a megbontó szellemet s az ellentétek szításából élő parazitákat. Magyarország jövője azzal áll, vagy bukik, hogy a községi közléteket életében vissza tudjuk vinni az izgatástól mentes, a kilengésektől megszabadított hasznos és céltudatos társadalom-fejlesztő és községépítő politikát, amelynek kulturális céljaival és egyértelmű mun-

kájával még fel lehet építeni a magyar nép jövőjét.

A lecke szólt jobbra és balra mindenkinek, aki játékot üz még mindig a magyar társadalom legfőbb érdekeivel s aki még mindig nem akar szakítani a forradalmak lelketromboló következményeivel. Nem lehet keresztényebb nemzetépítő munka annál, mintha kigyomláljuk a gyűlölet és visszavonás konkolyait; de megvédjük a magyar jövőért összefogó társadalmat, a nemzetietlen radikálizmus bom-

lasztó csirájától. A közélet megértést hirdet és nem fog elkanyarodni az országot felfordulásokba kergető helytelen irányokba, hanem konszolidációt, munkát és hazafias öszszetartást építve, a polgári eszmét jelöli meg a kibontakozás céljával. A magyar vidék figyeljen fel az ország fővárosában elhangzott intő szavakra s társadalmi és politikai életének hasonló átalakulásával igyekezzék a fővárosra példaadásával is jó hatást gyakorolni.

A csehszlovák területen lakókkal szemben fennálló tartozások és követelések bejelentése

A m. kir. kormány és a csehszlovák kormány között a régi osztrák és magyar koronában keletkezett követelések és tartozások rendezésére vonatkozólag tárgyalások vannak folyamatban. Ezen tárgyalások során a két kormány megállapodott egymással aziránt, hogy a régi osztrák és magyar koronában keletkezett követeléseket és tartozásokat azok végleges előkészítése végett kölcsönösen összeírják.

Ennek folytán a m. kir. minisztérium a 3600/1924. M. E. számú

rendelettel elrendelte, hogy mindazok a természetes és jogi személyek, akiknek, illetve amelyeknek lakóhelye (székhelye) 1919 évi február hó 26-ik napján Magyarország jelenlegi területén volt ezen időpont előtt az akkori osztrák és magyar koronában keletkezett s e rendelet életbelépése napján még fennálló magánjogi követeléseket és tartozásokat, amelyek oly egyénnel vagy jogi személyekkel szemben állanak fenn, akiknek, illetve amelyeknek lakóhelye (székhelye)

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János III. (121)

A cseh megszállás.

A tuszok kiszabadítása vagy a sorsukon való enyhítés érdekében tett kísérletről kell e helyütt röviden megemlékeznünk.

Annak a hírére, hogy a cseh és oláh hadak észak és kelet felől entente jóváhagyással — vagy tőrrel az ország belseje felé nyomulnak (a csehek már Miskolcra, az oláhok a Tiszánál voltak) Gróf Széchenyi Wolkenstein Ernő mentő akcióhoz fogott. Kétségtelen lévén az, hogy mindkét sereg előnyomulásának célja Budapest megszállása, a tuszokkal való összeköttetés a fővárost előbb megszálló ellenséges sereg útján mutatkozott elérhetőnek. A grófnő terve szerint a H. Enoque tábornok engedélyével cseh katonai egyenruhába öltözött egyének lépnek a tuszokkal összeköttetésbe nyomban a cseh sereg bevonulása után, akik a körülményekhez képest intézkednek majd

a francia tábornoktól nyerendő menlevél alapján a továbbiak felől.

Két vállalkozó akadt a terv kivételére. Bernáth Gyula és Lánzi Aladár, akikkel a grófnő kocsin Kassára utazott. A francia tábornok készségesen közreműködött volna a tuszok kiszabadításában, de kijelentette, hogy tudomása szerint a főváros megszállására nem a cseh, hanem az oláh hadsereg nyert — vagy fog nyerni — engedélyt.

A sikertelen kassai utat még egyvel kellett a grófnőnek megtétnie, aki jóformán pihenés nélkül Ungvárra kocsizott, ahol az oláhok északkeleti megszálló seregének főparancsnoka tartózkodott. Az oláh generális se tehetett semmit. Nem volt tudomása arról, hogy az oláh sereg Budapest megszállására parancsot kapott volna, de ilyen parancs esetére se az északkeleti, hanem a Szolnok táján összevont sereg fog bevonulni a magyar fővárosba.

A grófnő tuszmentési akciója nem merült ki a felette fárasztó utakkal. Összeköttetést keresett és talált is a vörös kereszt egyetemes külföldi képviselőivel s azok

diplomáciai úton vetették közbe magukat.

A tuszrabságra vonatkozó számos adatainkból ez alkalommal — térfény miatt — az „Élemlé-nyeimből” idézettek kivül csak a legjellemzőbb epizódokat sorolhatjuk fel.

Nemes Andor tokaji kir. járásbíró 1921-ik év elején írta meg a proletárdiktatura tokaji eseményére, s azzal kapcsolatban a tuszrabságára és a vörös uralom bukását megelőző tarcali eseményekre vonatkozó emlékiratát, amelyből a következő részeket idézzük e helyütt:

„A rákospalotai javítóintézetben töltött idő — aggodalminktól, lelki gyötrelmeinktől eltekintve — s a Markó-uccaihoz viszonyítva, kellemesnek volt mondható. Az intézetet körülvevő parkot azonban nem élvezhettük annyira, mint szeretnénk volna. Az idő ugyanis állandóan zord, borús és szeles volt. Így sokat voltunk a bentlétre utalva.”

„Lajos sógoromtól egy játék-tarokk kártyát kaptam. Kiderült, hogy Szabadhegyi Imre cukorgyári igazgató — szerencsi, — Kiss

Egyes szám ára 1000 K.

Jatszókó Cia vendégszínházai

országos híri gyermek filmprimadonna Szombaton
Vasárnap délután
és Vasárnap este
a Városi Színházban

1919 évi február hó 26 ik napján a csehszlovák köztársaság jelenlegi területén volt, — a Pénzügyintézetnél kötelesek bejelenteni.

Az 1320/1925. M. E. sz. rendelet a bejelentés határidejét f. évi április hó 30-ik napjáig hosszabbította meg. Minden ez időpontig be nem jelentett követelés a magyar államra száll át, a be nem jelentett tartozás pedig akkor sem szűnik meg, ha az adós eleget tett a hitelezővel szemben fennálló kötelezettségének. A bejelentési kötelezettség alá eső követeléseket vagy tartozásokat 1924 november 1 óta sem egészen, sem részben kiegyenlíteni nem szabad, ily célból fizetéseket teljesíteni, vagy pedig elfogadni tilos. Ilyen követelések, vagy tartozások átruházása, vagy ezt célzó egyéb jogügyletek tilosak. E tilalom ellenére kötött jogügyletek semmiek. A tilalom megszegőjére a pénzügyminiszter a követelés vagy tartozás összegének 50 százalékáig terjedő rendbirságot szabhat ki.

A bejelentés csak erre a célra kiadott űrlapokon történhetik. Ilyen űrlapok bármely pénzügyintézetnél kaphatók, amely a Pénzügyintézet Központ, vagy az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja. Ezek az intézetek a bejelentési kötelezettségre és a bejelentés módjára vonatkozólag is részletes felvilágosítással szolgálnak.

Ettől a bejelentéstől függetle-

Lajos vecsési tustársam is szívesen tarokkoznak. Csatlakozott hozzánk egy Manger nevű vecsési gazda is. Nap-nap mellett tarokkoztunk. Igyekeztünk gondolatainkat elterelni.

„A játék ugyan nem ment hibátlanul. Manger uram t. i. e. téren teljesen analfabéta volt. Tájékozatlanságát azonban merészen tudta palástolni s arra csak akkor jöttem rá, amikor egy-két nap mulva aztán, hogy játszani kezdtünk, egy izben nagy titokban azt kérdezte tőlem: »mondja csak járásbíró ur mi is az a tous les trois?«

„Többi tustársaink is nagy részben séta, beszélgetés és kártyázás között osztották meg idejüket».

„A velünk itt őrzött Eszterházy Pál, Kendeffy Zsigmond, Széchenyi György és Teleky grófok viszont azzal szereztek maguknak szórakozást, hogy ha kedvező volt az idő, a telephez tartozó burgonya és tengeri földet kapálták, ha pedig rosszra fordult az idő, fát aprítottak a konyha részére».

(Folyt. köv.)

nül az érdekelteknek, ha jogaikat minden irányban megvédeni kívánják, még a csehszlovák adóssal szemben 1919 évi március 1-én fennálló régi osztrák és magyar koronára szóló pénzköveteléseiket külön is be kell jelenteni, mert a nem érvényesített követelések — a csehszlovák köztársaság rendelete értelmében — a csehszlovák államra szállnak át. A bejelentés végső határideje 1925 évi április hó 30. és a bejelentés céljára szolgáló vörös színű bejelentő űrlapokat ugyancsak a Pénzügyintézet Központ és az Országos Központi Hitelszö-

vetkezet tagjainál lehet kapni.

Felhívjuk a közönség figyelmét még arra is, hogy a magyar tulajdonban lévő és Magyarország területén őrzött csehszlovák értékpapírok felülbélyegzésének határideje szintén 1925 évi április hó 30-án jár le. Ily értékpapirtulajdonosoknak saját érdeke kívánja, hogy a lebélyegzést ne mulasszák el. A felülbélyegzést a csehszlovák köztársaság magyarországi követsége végzi, ahol bővebb felvilágosítást is lehet nyerni a csehszlovák értékpapírok alapuló követelések érvényesítésére nézve.

A közigazgatási bizottság ülése

Sátoraljaiújhely, márc. 9.

Hétfő délelőtt 10 órakor tartotta Zemplénumvármegye közigazgatási bizottsága március havi rendes ülést Thuránszky László főispán elnöklete alatt.

A tokaji gyűlés

Bernáth Aladár alispán havi jelentésében a Falu Szövetség tokaji nagygyűléséről emlékezett meg, melyen a járási főszolgabírákkal megjelenve, azt az impressziót merítette, hogy mindaz a gazdasági erők tömörítésére és a gyakorlati mező és szőlőgazdálkodás minél nagyobb eredményeinek elérésére irányuló cél, melyet a sikerült gyűlés felszínre hozott, főképpen a Tokajkegyelje borkezelkedelmének megjavítása szempontjából, a legrövidebb időn belül éreztetni fogja jótékony hatását,

Felügyeleti vizsgálatok

Február hó folyamán a vármegyei ügyviteli szabályzatban előírt felügyeleti vizsgálatokat Thuránszky László főispánnal együttesen az összes járási főszolgabírói hivatalokban megtartotta az alispán.

Visszakerült a „Libri oppidi Sátoraljaiújhely“

A múlt évi július havi jelentés-

ben megemlékezett az alispán arról, hogy a kommunizmus ideje alatt az Országos Levéltárba főlészálított felbecsülhetetlen értékű levéltári okmányok hazaszállítottak a „Libri oppidi Sátoraljaiújhely“ című könyv s az erre vonatkozó iratok kivételével.

Most ez a nagyértékű könyv a II. Rákóczi Ferenc szabadságharc korabeli iratokkal együtt a sárospataki főiskolától — hova tévedésből küldettek — visszakerült s így a kommunizmus veszedelméből szerencsésen kimenekült történelmi becsű és relikvia értékű irások a levéltár ősi termeiben hiánytalanul ismét együtt vannak.

Gazdasági ügyek

Az őszi vetések állása, a február hó végén bekövetkezett bőséges országos esőzések folytán igen megjavult. Bár hótakaró egész télen nem volt, a vetések fagykárt nem szenvedtek s az egerek és varjak által okozott károkat kezdik kiheverni. A gazdasági munkálatokra, különösen a tavaszi vetés alá való szántásokra az enyhe időjárás szokatlanul kedvező volt. A szántást általánosság-

ban be is fejezték, sőt sok helyen a vetést is megkezdték. Minden remény meg van arra, hogy a tél folyamán hangoztatott gazdasági károk végeredményben elenyészően csekélyek lesznek. A szőlőkben a nyitás és metszés munkálatai folyamatban vannak.

Az alispáni jelentés után örömmel és megelégedéssel állapítja meg a bizottság, hogy a Hegyköz községeknek igazügyi átcsatolására irányuló akciója eredménnyel járt. Ezzel azonban nem látja a bizottság a kérdést véglegesen megoldottnak és Dókus Ernő biz. tag indítványára elhatározta, hogy felirattal fordul a belügyminiszterhez, — föltárva a már többször ismertett indokokat — a Hegyköz községeknek közigazgatási átcsatolása érdekében.

A határozat után az egyes szakelődők terjesztették elő szokásos havi jelentéseiket és ismertették a közigazgatási bizottság intézkedéseit igénylő ügydarabjaikat.

Mindazon rokon, barát és jó ismerősnek, kik felejtették el a kedves anyánk temetése alkalmából fájdalomunkat részvétükkel enyhíteni igyekezték, és uton mondtunk hálás köszönetet.

A Horváth-család.

Párizsi nők intim toilletjükhöz ma már csak

SALAN

TOILETTE

fertőtlenítő- és szagtalanító szert használnak. Üdít, tisztít, szagtalanít, fertőzéstől megóv, fluor a bust meg-szűntet.

SALAN-HAJVIZ

szájviz, fertőtlenítő gyógyszerpap és fogkrém, antiseptikus kozmetikumok. Mindenütt kapható!

Magántanulók figyelmébe

A „BOROSS-GÁRDOS“ tanintézet teljes anyagi felelősséggel készít elő vidéki tanulókat a júniusi ösz-szevont vizsgákra és érettségire. Kiváló jegyzetek! Tisztviselőknek részlelfizetési kedvezmény.

Budapest, VIII Rákóczi-ut 57/a

SZIPÁL M. KÁROLY

fényképészeti műintézet

Külön fényképnagyítási szakosztály. Saujhely Petőfi-u. 14

Művészi gyermek- és menyasszonyi képek. Tableuk és csoportképek jutányos árban.

Felvételek műfénynél is készülnek

Sodorjon JANINA papírt

A Kazinczy-Kör Jókai-ünnep

Diszes, nagyszámú közönség jelent meg szombat este a városi színházban, hogy áldozzék a legnépszerűbb regényíró emlékének.

Az ünnepséget Szappanos Imre karnagy vezetése alatt álló Ipartestületi Dalárda kezdte meg a Nemzeti Híszkegy elnevelésével. Ezután Emődy László, a Zemplénvármegyei Kazinczy-Kör elnöke tömör, gondolatokban gazdag megnyitó beszédében vázolta Jókai írói egyéniségét, kedélyének képzeteinek sokoldalúságát, nemzeti irányát, eszményi felfogását, a magyarságnak történelmi hivatásában való hitét és világirodalmi nagyságát, A sátoraljaujhelyi szimfonikus zenekar és a városi színház zenekara Lambert Ferenc karnagy vezetésével előadta Erkel Hunyadi László és Weber Oberon c. operáknak előjátékát. A két zenekar szabatos, pompás, lendületes összjátéka igazi műveltséget szerzett a hallgatóságoknak, amelynek elismerése élénk tapsban nyilvánult meg. Mécs László prémontréi kanonok-rendi szerzetes, ungmegyei plébános, a Felvidék egyik legnevesebb költője Jókairól szóló emelkedett hangulatu ünnepi ódáját, majd több versét szavalta el kellemes hangon, megfelelő érzéssel, amit a közönség köztetszése és hosszas tapsa kísért. A színtársulat tagjai Jókainak „A szigetvári vértanúk” c. drámájának első felvonását adták elő. A szereplők: Földessy Vilmos, Márkus Lajos, Gábor Kornélia, Sarlai Imre, Kalma Béla, Justh Gyula, Kalmár Pál, Láng Alfréd, Gonda György buzgó előkészülettel, ambícióval játszottak. Külön dicséret illeti meg Orlay Valériát, aki Anna szerepében drámai erejű alakítást nyújtott.

Dr. Tolnai Vilmos főiskolai tanárnak, az Akadémia tagjának emlékbeszéde a műsor kiemelkedő száma volt. A mély tartalmat szerencsésen párosította világossággal, közvetlenséggel és színes, megkapó hasonlatokkal. Élvezetesen fejtegette Jókai nagy irodalmi termékenységének okait, korszerűségét, ideális történelmi felfogását, nagyszerű, páratlan fantáziáját, műveinek nemesítő, egyetemes hatását és vidám, aranyos humorát. Végeredményül megállapította, hogy Jókai nemcsak legolvasottabb, legkedveltebb regényírónk, de nagy nemzetnevelő is. Tőle tanulunk és tanuljuk megszeretni a hazai földet, multunkat és életünket magasabb célokra szentelni. Regényei szellemi kapocs, csat az ország szétszakított részei közt s a műveiben rajzolt munkás, önfeláldozó hazaszeretet biztosítja a nemzet halhatatlanságát. Az illusztris előadót irodalmi értékű emlékbeszédéért a nagyközönség lelkesen, percekig ünnepelte. Sarlai

Imre Jókai—Liszt „A holt költő szerelme” c. melodramát szavalta e hatásosan. A kifogástalan zongora kíséretet Lambert Ferenc színházi karnagy szolgáltatta.

A Himnusz elnevelésével ért véget az ünnepség, amely méltó volt mind a Kazinczy-Kör vezetőségének nemes hagyományaihoz, mind Jókai halhatatlan szelleméhez!

Kontraszty Dezső.

Kathreiner Kneip Maláta Káv

H I R E K.

— **Március 15-ének ünnepése.** A sátoraljaujhelyi állami eliskola március 15-ét a kath. olvasókör nagytermében folyó hó 14-én délután 5 órakor kezdődő s alkalmi szindarab előadásával egybekötött ünnepélyre fogja megünnepelni. Az ünnepélyre a közönséget ezuton is tisztelettel meghívja az intézet tanestülete.

— **Adóhivatali Sárospatakon.** A háboru előtt a pénzügyminisztérium elvben már elhatározta, hogy mint járási és járásbírósi székelyen adóhivatali szervez Sárospatakon. Ugy látszik, hogy a kérdés ismét aktualis lesz, mert a pénzügyigazgatóság kérdést intézett a pataki előjáróságához, hogy a régen beadott kérelmet fentartja e és tud-e megfelelő elhelyezkedésről gondoskodni?

— **50 milliárd korona hitel a mezőgazdákknak.** A különböző érdekeltségek részéről megindított hitelakció arra bírta a kormányt, hogy a különálló hitelműveletek helyett a mezőgazdasági hitelügyeket az Országos Központi Hitelszövetkezet révén elégítse ki. Erre a célra a kormány ötvenmilliárd korona hitelt bocsátott az OKH. rendelkezésére.

— **Kérem Sátoraljaujhely r.-t. város közönségéhez.** Immár öt éve elmúlt, hogy Szegedről kiindult a nagy nemzeti megújulás, hogy a lelkek felszabadultak a proletárdiktatura fojtogatásából, hogy megalakult az első nemzeti kormány és megszületett a vértükből való nemzeti hadsereg. Ezen történelmi események színhelye a szegedi kir. törvényszék épülete volt, amelynek falába az örök emlékezés és a magyar nemzeti érzés legyőzhetetlensége érc-táblájának elhelyezése méltó tényle lenne a hazafias magyar társadalomnak. Hogy a magyar társadalom önmagának megbecsülésére és az utódok hazafias érzetének ébrentartására a nemzeti megújulásnak ezen nagyszerű emléktábláját létesíthesse, a szükséges költségek előteremtésére 230662/1924—VIII. B. M. sz. engedélyvel országos gyűjtés indított. Felkérem Sátoraljaujhely r.-t. város közönségét, hogy a nemes, hazafias cél megvalósíthatása érdekében mindenki anyagi erejéhez mérten adakozni, adományait a

városi főjegyzőnél levő gyűjtőívbe bejegyezni és a főjegyzőnek átadni szíveskedjenek. A gyűjtés április hó 15-éig tart. Sátoraljaujhely, 1925. március hó 4-én. Dr. Orbán Kálmán polgármester.

Bámulatosan olcsó, izletes és kiadós

— **Hibaigazítás.** Lapunk legutóbbi számában a második tárca hasábján az utolsó három sor a következőképpen olvasható: „Betelheimék a „magyar Moszkvában” gyilkolhattak és ártatlan embereket gyötörhettek meg” . . .

— **Április 1-én megszűnik a hatósági sóellátás.** Ismeretes, hogy a Sóelosztó Bizottság a múlt év decemberében körlevélben fordult a városokhoz, amelyben a sóforgalom közeli felszabeditása céljából javaslatot kért fel a városokat. A javaslatok alapján most megjelent a végleges határozat, mely szerint április 1-vel megszűnik a hatósági sóellátás s ezzel a só szabadkereskedelmi cikk lesz. A kereskedők kicsinyben közvetlenül, nagy tételekben pedig a Sóelosztó Bizottság utalványára alapján kaphatnak árut. A hatóságnak ezek után egyetlen feladata lesz, ellenőrizni az áralakulást és az esetleges indokolatlan áremelkedést meggátolni.

— **Dickens.** „Copperfield David” a világ egyik legszebb története és Kertész Mihály „Bohóc Péter” című elbeszélése folytatódik Az Én Ujságom e heti számában. Ezenkívül mesék, versek, szindarabok, tréfák, kedves levélkék, hasznos ismereteket tartalmazó egész garmadája vár Az Én Ujságom olvasóira. Előfizetési ára negyedévre 25,000 korona. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrássy ut 16.

SZÍNHÁZ.

Gál Gyula vendégjátékai

A hétfő és keddi előadásokon Gál Gyula monumentális művésze uralkodott színpadunkon. Az *Elnémult harangokban* és Sudermann izgalmas lelki folyamatú s jellegzetesen német intellektualizmusú drámájában az *Otthon-ban* lépett a közönség elé bámulatot és hódolatot keltve a szerepkörében ma utólrhetetlen művészetével.

Vendégjátékának első estéjén hatalmas, lenyűgöző erővel, példátlan benső átéléssel, a negyedik felvonás nagy letörési jelenetében, keserű csalódásában robusztus realitással alakította a pápa alakját.

Az *Otthon* a szezon legjobb előadását hozta. A közönség izgalmas érdeklődéssel, fokozódó lelkesültséggel követte az irreálisan igazságtalan dráma kifejlését és élte át az idegek hegyén táncoló helyzeteket. Ahogyan a vendégmű-

Szerencse a Kávészésében

vész a porosz katonatiszti típusát, Schwartze alezredest megjátszotta, a legapróbb részletekig átélte és kidolgozta — a leghivatottabb és legméltóbb művészi teljesítmény volt — a színjátszás legfelső határán az illuziókeltés tökéletességével.

Mindkét estén kellemes feltűnést keltett Sarlay Imre játéka. Ugy a székely, mint a porosz lelkész szerepében erőteljesen fejlődő, dús és gazdag árnyalású tehetséggel alakított a hajdani bonvivant. Hangjának meleg tónusai a mesterhez illeszkedő játéka, drámai ereje, a tulfutott akciókban is helyes színpadi érzéke megérdemelt sikert és elismerést hoztak végre számára is.

Az Otthon meleg sikerének a vendégművész mellett Orlay Valéria állott központjában; ahogyan szenvedélye a forrpon körül vibrál s ahogyan mint reszkető és gyöttrődő asszony visszafojtja azt, ami izzik és háborog benne, ahogyan odadobja a lényét alkotó mulat a társadalmi konvenció serpenyőjébe — színészi kifejezésben oly lenyűgöző, igaz és gazdag árnyalatu volt, mellyel legméltóbb partnerévé vált Gál Gyula kongeniális művészetének.

Az Elnémult harangokban Gábor Kornélia (Floric) volt szép, kedves, odaadó és megható úgy, mint Földessy és Justh kemény és markáns.

A közönség mindkét estén lelkesen és kitartóan ünnepelte Gál Gyulát, s ebben ki volt fejezve az a hála is, amely *Mariházy* áldozatkészségét illeti.

A hálához és elismeréshez azonban a színház intenzívebb látogatásában kifejezésre jutó támogatásnak is kell járulnia, ami helytel közszel hézagossá volt a fokozottabb költséget jelentő vendégszereplés alkalmával. Legjellemzőbb, hogy társadalmunk vezetői szinte vetelkedve támogatják a társulatot s főispánunk mutatja erre a legszebb és legmegértőbb példát — erkölcsi és anyagi támogatással — a színházi előadások látogatásával. A társulat bőven kamatoztatja a befektetéseket a jó előadásokkal s igazgatójával együtt a legteljesebben megérdemli s társadalom minden különbség nélküli támogatását. S érdemes a színházunk annál is inkább minden figyelemre, mert beigazoltan az a hely, amely felfogás érzésszerű különbségeket, eltulodásokat nem ismer, csak egyet: a magyar kultúra szolgálatát.

Heti műsor.

Szerda: Tündérszerelme.

Csütörtök: Három grácia.

Péntek: Antónia.

Szombat, vasárnap és vasárnap délután az országos híru gyermek limpiimadonna, *Jatzkó* Cia vendégjátékai a Pintyőke operettben.

Hogyan óvja meg egészségét?

Eláruljuk! Igyék reggel, délben és oszonnára egy csésze tiszta, erős, jó babkávét, pótlék nélkül! Ez épségben tartja a szellemi frissességet, fokozza a vese működését és így gyorsabb anyagcserét vált ki, ami a jó közérzetnek alapfeltétele. A kávé azonban jó legyen!

Meinl Gyula R.-t.

Bőjti halak, mindenféle.

1 liter	50% Jamaica Tea Rum	55,000
1 "	50% Cuba " "	54,000
1 "	40% Jamaica " "	47,000
1 "	40% Cuba " "	46,000

Cukor napi legolcsóbb ár.

PRÁGAI SÓDAR minden nap frissen főzve, 10 dgr. 13 000 kor. — Naponta friss virsli, vegyes felvágott. Herz-szalámi. Hellen, Cugler, Csemege-cukorkák.

Különféle SAJTOKBAN nagy választék.

Mauthner-féle kerti vetemény- és gazdasági magvakban nagy lerakat.

TÓTH LAJOS

fűszer-, csemegehus- és gazdasági magüzlete

Saujhely, Rákóczi u. 2., a Központi Kávéházzal szemben.

Szőlőoltvány

gyökerez elsőrendű bánáti rizling, olasz rizling, furmint, hárslevelű, szlenka-venka, kövidinka, uzsonyi fehér. Továbbá a következő csemegék: sacella, muskát otonen, passatuti, csabagyöngye.

Egy oltvány 2500 korona.

Sürgős előjegyzéseket elfogad Dr Bodnár, vagy Vilkovszky Káimán fűszerüzlete.

FRANCK-HEIL

tavaszi sörárpa-
vetőmag,

mely németországi „Elite“ mag első termése, kapható

Csobay Gyula gazdaságában Tarcalon.

Ára: vevő zsákjaiban, mázsánként 700,000 K, vagy
egyszáznegyven kiló takarmányárpa az eladó gazdaságába beszállítva.

Kovács Balázs Saujhely.

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Rákóczi-utca 43. (Diannával szemben.)

Raktáron mindenféle férfi gyapjúkalapok minden színben

Magyar

tenyészikák

két és három évesek eladók

Csobay Gyula gazdaságában Tarcalon.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakereskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.

Bangó-Tanintézet

Budapest, Ráday-ucca 14.

Teljes anyagi garancia mellett készít elő vidéki magántanulókat is. Jegyzetek.

Gőzölt bükkfa-hálósobák, székek gyönyörű kivitelben

gyári áron, csakis nagyban

PLANTA FAÁRUGYÁR R. T.
Budapest, VII., Dob-utca 9

A háztartáshoz és minden házi munkához jól értő élte-sebb asszony március 15-től **gazdasszonyi alkalmazást** keres magános urnál. Cím a kiadóhivatalban.

Évi

150.000 koronaért a legalaposabb tájékozódást szerezheti meg

az ország és a külföld minden pénzügyi eseményéről,

a tőzsdei helyzetről, az árupiac viszonyairól, az összes tranzakciókról ha előfizet

A PESTI TŐZSDÉ-RE

Minden tőzsdei, pénzügyi és adóügyi kérdésben készséggel szolgál részletes és díjtalan utbaigazítással előfizetőinek.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VII., Rókk Szilárd-u. 9

Fizetési nehézségekkel küzdő kereskedők forduljanak bizalommal **Forráss és Társa** ker. egyeztető irodájához Budapest, V., Erzsébet-tér 3. telemelet. Telefon: 94-74.

Fajtiszta

bronzpulykakasok

kaphatók, darabonként 400,000 koronaért

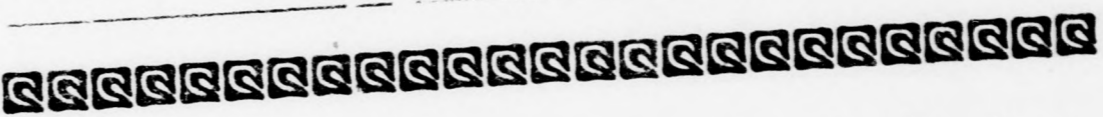
Csobay Gyula gazdaságában

Tarcalon.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

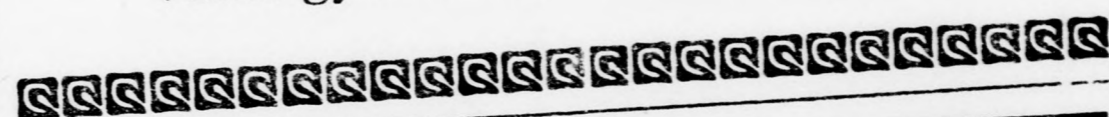
ujjonnan készült komplett **hálósobák, székek és asztalok** gyári áron kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.



Könyvnyomdánk helyisége

Vármegyeház III. udvar, I. emelet.



Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

Írógéppapírok
Írógépszallagok
Írógépgummik
Írógép-indigópapírok

Írópapírok
Fogalmazópapír
Kereskedelmi levélpapírok
Borítékok

Rajzpapírok ivenkben és tekercsekben
Másolópapírok " " "
Miliméterpapírok " " "
Miliméter-másolópapír " " "
Másolóvásznak tekercsekben és méterenként

továbbá irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árákért kaphatók!
Fekete, színes és másolóírónok!
Zsebosavírón-különlegességek!

Az olcsó levélpapírvásár még tart!

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Saujhely. — Telefon 126.